#### LUSC 5 FFLEEU

Տաբեկան Վեցանսեայ

69 69 8 AU . . 2. A. 80 40 40 AF 8 AU ULUUL Sr. . 20 10

BUTUH-BUFLELUH TARAF SPOLETUK-BAR

արոսեարեր ԼեՒՈՆ ՄԿՐՏիՉԵԱՆ









ԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ

40 Zrusuruynkk Turupe brbe utgur

աներագրաթերը էր ջջուբջաթերը։

Շաբա Ապու Տաբչաբ, Թիւ 16 ԱՂԵՔՍԱՆ, ԴՐԻԱ

ZHUBE'

B. P. M 297
Alexandrie, EGYPTE

ՉՀՐԱՏԱՐԱԳՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ

STOPET-MURLIPHINES LUZUE PEPEEUT

# ԻՆՔՆԱՎԱՐ ՀԱՑԱՍՏԱՆ

Աշխարհի ամենամեծ ազգերը հրարու դէմ ելած կր կոուին պրոսը ամենարուուն սասակուպ հետեւի այս կուիւին, որուն արարուն դիւնքը քաղաքակրնեունեան քայլ հրանր, և աշխարհ հեռապառ կր հրանր անասանան նաև հրանր անան աասը քայլ ետ երա հատուն արարում արարում արարում հրանր անարում արարում արարում արարում հրանր արարում արարում արարում արարում հրանր արևուն արարում արարում հրանր արարում արարում արարում հրանր արարում արարում արարում հրանր արարում արարում հրանր արարում արարում հրանր հ

Ո՞րն է այս կուիւին խորունկ պատճառը, ժիւս աժէն պատճառ ճառներէն ժեծ, անօնց աժենուն ծնունդ տուող, ընդՀանուր պատ

Պարդապես սա՝ Թէ կային մեծ արդեր, Գերմանիա և Աւստրիա, որոն ի ուղեին իրենցմե ակար և արդեր ազդերու վրայ իրենց ախուրիչ մեծ ազդեր՝ որոն է չէին հան,

Ազգուխետնց սկզբուն քն է, աւրեժն, որ ժամանակի ընվաց քին
ժեծցած և Հասած ղօրուխեան պատկառելի այտիճանի մի, չէր կրընար անպատիժ բռնաբարուիլ, և այդսկզբուն քին ոտ քի տակ առնուիլն է,
«օւթեծն» առաջին անդամ Աշստրիոյ
կողմե Սերպիոյ հանդեպ և երկրորդանդամ Գերմանիոյ կողմե հանդեպ
Պելճի քայի, որ իրերու բնական
Պելճի քայի, որ իրերու բնական
սիան, Ֆրանսան և Անդլիան այդսիան, Ֆրանսան և Անդլիան այդ-

Ասիկա չի նչանակեր հարկաւ գր, թե իրենց իսկ շանակեր սկզբունը մե իրերեւ սկզբունը մե իրերեւ սկզբունը այլասիրական նկատումներ այն թարկան այլասիրական նկատումներ այն թե՛ հզօրագոյն արդեր իրենց բան մը, այն թե՛ հզօրագոյն արդեր իրենց բան մը, այն թե՛ հզօրագոյն արդեր իրենց բան մաս այն թանանութեան անդարան հանաարուն մաս ու ազատ գոյութեան ակրուն, մաս ու ազատ գոյութեան անդան համար անհրաժերու ան անհրաժերու ան անհրաժերու ան անհրաժերու ան անհրաժերու ան անհրաժերու ան արանան համար արանութերնը։

Մեր ՆիւԹեն դուրս է այստեղ պարպել Թե ինչո՞ւ իրենց Համար չահանանան Հաստատելով իրոշուԹիւնը՝ որ գերազանցապես միսի-Թիւններուն համար, ի Թիւս որոնց Հայ ապգուԹիւնը

Պ. Ս. Սապահ Գիւլեան, իր
վերջերս հրատարակած «Ին քնավար
Հայաստան» գրքոյկին մէջ, կր փաստե բոլոր այն իրաւուն քները զոր
ունի Հայր փոքր ազդուժեանց
կարդին իր տեղը բանելու և ակնկալելու համար որ այդ սկղբուն չին
համաձայն վերաբերուին մեծերը

Փուքը բայց մշակունեային -կուլsուrական- ազդ մը ըլլալու պայմա՞նը. -- Հայը լիովին կը լրացնե

Պատմական իրաւուն ջնե՞ր. -- գրրուած ու անգիր՝ Հայր դեգերով ունի անոնցվե, սկսեալ իր սեփական պատանուներան գրուագներէն մինչև հերոպական պետու Թեանց իրարու մեջ կնդած դայնագիրներով իրեն ջանչցուած իրաւուն քները՝ որոն ք միչա գործադրելի են և ուրիչ ո և է ժամանակէ աւելի գործագրելի ախար նքքար վամե, բեն фսбն ամգունեանց գոյունեան սկզբուն թին բռնաբարիչները՝ Գերմանիան և Ա. ւստրիան՝ այլ եւս ի վիճակի պիտի չրլլան իրենց և օս քը կչուող հանդեւ սացնելու, և ընդ հակառակն՝ վին. չեւ հիմա այխարհի մեջ այդ սկզբուն քը պայապանած պետութիւնները Անգ. լիան, Ֆրանսան և Ռուսիան՝ տիրա. պետող ձայն պիտի ունենան բոլոր նոր կամ հին ենդիրներու, մասնաւորապէս վաղուց առկախ մնացած բայց այլ հես անպատճառ իր լսեւ Soudy www. Swilling Uphelyhub bug. phu jaco dang def.

Մեն ը այդ բոլոր իրաւուն ըները, և առելին ալ ունին ը, բայց, ինչպես կը ցուցնե «Ին ընավար Հայաստան»ի հեղինակը իր համառօտ բայց հիւնեղ գործին մեջ, չի բաւեր միայն ունենալ իրաւուն ըներ, պետը է նաևւ պատեհ ժամանակին, պատեհ միջոցներով արժեցնել դանոն ըւ

արրուած բոլոր միջոցները գորնարրուած բոլոր միջոցները գորկանատեսուած և անոնց դործադկանատեսուած և անոնց դործադկանատեսուած և անոնց դործադկանատեսուած և անոն է որ դանոնը պիսի գործադրե, ամեն բանե առաջ կա միարան, միաձոյլ, ամուր էա. կանատես է իր դատին լուծման և Թե կանատես է իր դատին լուծման և Թե կանատես և համարակուած, իրեն Թեսօր, Հայ ազգը ինչըն է որ դանանակը կանատես և արդանն և ուծման և Թե կանատես և արդանանակն է այ-

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

### 2544U2U86PC

Րանկունեն կը գրեն Ռուսահայ ԹերԹերուն թե տեղւոյն Հայոց եկեղեցւոյն
«Եր ըանի մր անգամ հանդիսաւոր պատարագ եւ մաղթանը կատարած են Երթեակ Համաձայնու Թեան եւ անոնց Դաչնակից պետու Թեանց ըսնակներուն յաղյաղ Թու Թեանը համար։ Եմյնպես Փետր ,
ՁԼին հոգեհանը համար։ Եմյնպես Փետր ,
ՁԼին հոգեհանդիստ կատարուաս է այն
Անդլիացի, Ռուռ, Ֆոտնսացի, Պելհիջացի,
թոնը արգարու Թեան եւ իրաւունքի պատերազմին մէջ ինկած են հերոսարարո

անկազմին մեջ իրկած նն ենիսարար Դարձևալ կ՝իմացնեն նոյն քաղաքեն Եե Armenian Relief Fund (Հայկական նպասար հիմնադրաժ) անունով հանգանակունևան մբ ձևոնարկուած է եւ մին. չևւ մարտի սկիզբը հանդանակուած է արդեն 3600 րուփի

# Abrabi ibhushribr

## Տարջանելի մեջ Քերդերուն ումբակոծումը

Լոնուն, 15 Մայիս. — ՀինգչարԹիի ամբողջ օրը, աստուան ժամը 3էն սկըսհալ, Տարտանելի բերդերուն սմբակոծուԹիւնը անընդհատ չարունակունցու:

Զորջեր ցամաջ հանունցու որոնջ քալնցին Քապաթեփեի վրայ, դրունցին քալնցին Քապահերե քալնցին Քոպաներու իրամատները որոնջ

Հինդչաթնի, 13 Մայիս, խիստ բուսն կորեներ տեղի ունեցան Դաշնակիցնեւր անդի ունեցան Դաշնակիցնեւրուն եւ Թուրքեւգերժաններուն անթողջ վեց ժամ եւ վերջացան Դաշնակիցներու յաղնանակովը, որոնք յաջողեցան Թուրքերը վանև իրենց խրաժատներէն հուրքերի կանև իրենց իսրաժատներէն հրինիայի չրջանին մեջ, եւ տիրեցին ժուր ձաւոր լեռնադաշտերուն, ուր իւրամատեներ ամրացանւ

Աթենային հետադիրներ կ հմացնեն Եե Լիմեոսի եւ Թենկտոսի մեջ Դայնակիցները խիստ մեծ դինուորական պատրաստութիւններ կը ահմեն Տարտանելի գործողութիւնները յաջողջնելու համար։ Այս նպատակաւ բաղմաթիւ օգնական 20րջ կ'ստանան։ ՄՕԳ

## *իտալիոյ տագնապը*

### Աւսորական խժդժութիւններ

ուրն ոսշերի թու հեվօնվերի դանստացատերձեր իասավահետիար ապատեր ատերբան ուրեր թու հեվօնվերի դանստաց-

47 կիներ սպաննունցան եւ երեջ հարիւր ալ վիրաւորունցան ։

การเหกราก

## Արևունոևան ձակատեն Շանբաների մէջ մեծ յաջողութիւն

ապար, 16 -- Երկաա մը ամրացնելու համար իր արևացնելու իր արևացնել իր կարարանակ այն յարձակարդ հայտան իր իրիկում Սերինով իրեն իր արգակում արդ հարձակուն իր արև արև արև արևարի հայարարության այն հարձակուր արարարության այն հարձակուր արարարության այն հարձակուր արարարության այն հարձակուր արարարության այն հարձակության հարձակության այն հարձակության այն հարձակությացներ այն հարձակության այն հայարանակության այն հայարանակության այն հայարան հայարան այն հայարան հայարան այն հայար հայարան այն հայար այն հայարան այն հայա

Շամբաննրի մէջ Վիլ-սիւթ-Թուրպի սողջեւ Գերքանացիք հա մղունցան Շաբան իրիկուն, գրանսական առաջին գիծին նախն Գերմանացիք ական մը պայԹեցուցին, որմէ անմիջապես նաք գերմանական 8 յոկաու յարձակեցան եւ յաՀողնցան մեր մէկ յենակերը գրաշել,
բայց չնորնիւ երկու սուինաւոր հակաբարձակուններու եւ ոմբակոծութեան
արձակուններուն ամբողջութեւնը վերագրաւնցինք և գերմանացոց մեծ ջարդ
գատ 377 դերի բոնունցան, որոնց 12ը
սպայ

## Գերմանիոյ պատասիսանը

Լոնտոն, 16. — Կ'ըսուի ԹԷ Միացնալ Նահանգաց կողմեց Գերմանից արըուած բողոքագրին պատասիանուած Է առաջարկելով որ վէճը իրաւարար ատնանի մը յանձնուի աշելցնելով որ ասիկա միակ միջոցն է ինդրին ձչմարաու-Թիշնը հրեւան հանելու,

### Mojunj dinuliga

Լոնտոն, 15. — Միաց. Նահանգաց գեսպանը հանողած է Էնվեր փաչան որ գեսպանը հանողած է Էնվեր փաչան որ երիտասարդները Կելիպօլուի Թերակըդ-գին զրկելու եր որոշման վրայ։ Ինվեր փաչա ևտ առաւ իր առած հրամանը ևւ հա դարձուց փոխապրանտւով մը Կելիպօլու գրկուած երիտասարդները, որոնը հոն հասնելէ հար Գոլիս վերա-

դամ մը... ժամանակէն առաջ, պաղարհամը,անողութաբար,առանց տարիքի, սեռի մե գիրունեան խարունեան, սպաննել սա խեղճ բարի խողերը վոր այնջան կը ստ խեղճ եւ որոնցմէ այնջանն կը սիր-

nepu . . . :

կամաղծիկ ու սովակուկ «Ոռնացողնևկամաղծիկ ու սովակուկ «Ոռնացողնևկայան է արև կարելի է բաղդատել այն կայան է իրենց ընկերական, բաղարել և կան եւ այլ բարենորոգմանց ծրագիրը անցած է իրենց ընկերական, բաղաքական եւ այլ բարենորոգմանց ծրագիրը հրամայելով հաւաքական կոտորածը մայանամայծին ու սովակուկ (Ոռնացողնևնամածին ու սովակուկ (Ոռնացողնև-

Այնչա՛փ խորհրդաւոր առնչութիւն.

ներ եւ համակրութիւններ գոյութիւն 
ունին անյիչատակ ժամանակներէ ի վեր 
իրարու հետ ապրող մարդոց եւ անասնոց 
միջեւ ...: Պոլսոյ եւ ուրիչ տեղի չուները 
իրևնց Թուրք հայրննակիցներէն ոիրուած, ինասնուած, չոյուած էին այնպես

ինչպես ո՛ եւ է քրիստոնեայ, բաեա ցեղ չէ հղած երբեք Տանկաստանի մէջ ։ Կաթելի՛ էր անպատիժ կերպով եւ առանց տել ու խողհողել անհաւտաները, կեպվուները, բայց դպի՛լ մէկ մադին իսկ չուներուն, այդ հաւատարիմ կենդանիներուն. . , ի՛նչ քստմենի ոնիր։

հարդուն ապատան արատանակարաց նքնակասարն դաշատանակար հարատանակար արգանը արտուրդը արև արասուրդակար արանակարար արանակար արան արանակար ար հարան արտոսուրդակար արև վարարար ան հարան արտոսուրդակար ար հարարար ան հարան ին «վայելեր» օրև աւ ծակարադ ան հարան ին «վայելեր» օրև աւ ծարարարար հարարան արտոսության ար հարարարար հարարան արտոսության ար հարարարար հարարան արտոսության ար արանանակար հարարան արտության արտոսանակար հարարան արտության արտոսան արտոսան արտության արտության

արը այն գեր-կենդանին է որ կը վայլէ ինդոլին ըր գեր-մարդ (surhomme) դա անող Գերմանացիին . . . Ձափազանցութիւն եւ հայհոյութիւն չի պիտի ըլլար ըսել որ Գերմանացին խորհող . . . խող մին է (ռերողութիւն, ո՛վ Բասչալ)

Վարդադոյն, պարարա, խոչոր, խոdan, humizan, andawyan funga with put կը նմանի դերմանիկ ըաղբենին, որ ասիկա չէր կրծար, չի բարեկամանայ, 26 Salepelarbury wing stem: be womane top ատվաւին սիրելի է իրեն այն բոլոր բաph, Swellen be whenpeluplep porteleport համար որոնց անսպառ ծնողն է, —ժամ... wor, bopply be neply win hurryle delikatesserber projects by bring - "hur to the fallmily gardine acut chorn crouter the which memore by he of my spine Smhmrub ambpdurbb, bogurtbores h ab ան՝ դերադանցացես արդային անասունն & funge, ducyone post (kultur) funge հրդանչանական կենպանին . . . 1

be pundo sachungungne fi fel 15. Քաղարիս ֆրուսական պաղարին oft 9 4 pt queply pounte to Languapute of plans գոր լաւ կը ճանչնան դերմանական ա... dur queligacel be brandatel miluption-Garp . . . Ombien people and for shen' lepele. անը ի իրիային երը իրավեր վերոյիչևալ բանհրուն . . . Մետնը որ այցելած են այդ հայարանը,— որուն Գևրմա. նացի տերը սիալեցնելու աստիճան կը հանանի խոզի մը եւ կրնայ իրը կենդանի punykyus dunaujte pp puntine fift - Suiange neukgud it apakene fulum fileլադրական եւ նչանակալից տեսարան մը ։ Հոն տեսած են երկու պատկերներ որոնը սրածին պատևըը կը դարդարև»։ Մին, գուլակերիք հարկաւ, կը ներկայացնե Գերման Պետական մեծ "մարդը , Կայսրու... Phat shilling իրը, հոյն ինչու Պիդմարը իչխանը։ Դիմացի պատին վրայ, Պիղմարջի հետ ճակատ ճակատի, կախուած է պատկերը... գուչակեցէ՛ք հային՝ ոpart, pro purp . . . Was purp upint ne imi, mt'p Bomnem'de Zajadjung, danam. որ խողի մը, խողի մը որուն նմանը Գերմանիսյ մէջ միայն կարելի է գրա... նալ. . . 4 ուզեր հաւատացեր կ'ուղեր iff Surmany pund for . Ingliful glipitu-They willist all Sweams & Poplar popl դէմը, այս խողը խրոխա ու պատկաոտցցու կերպարանը մը ունի, եւ կեց. nembe ule ub durth if mumh ule the And Philip . . . Uju hingp 4p Bach humme

### 30 684 08 B

Մեծ դժրադրունիւն մր պատահած է Գերմանարներուն, դիտք ը։ Կառավարունիւնը սկսած է աստիճանարար ու մէնոտիկ կերպով բնաջինք ընևլ Գերմանիոյ բոլոր խողևրը։

ի°ել է պատճառը, պիտի հարցեէք, այսպիսի ռարբարոս , անժողովրդական, pub'ing pump, huhuqquishli unophine. Blub de quakung ou \$, may q, op այս բարի արտոսուրդերը կաստանի վենաիցութիւն մր կը մդեն Գերմանացիներուն -չվուպու ծվե վորձականակությ դգի եր Thep . . . Un', Physhatithep be funghipp, ի միջի այլոց ուս բանով կը նմանին ի. րարու՝ որ հաւասարապես սիրահար են դետնախնձորի . Եւ արովհետեւ ալիւրի պակասու Թիւն կայ, գետնախնձորը ա. ոաջնակարգ կարևորութիւն տոացած է pap wantento. he nouts of glemben. wadnih und ih wammish , Alepdar husnumburne Phene forms & shongshing styարմեր վերերին այմ Հահեսաարի դենակիցները . Եւ Գերմանացիք տխուլ են, անհունօրեն տխուր . . . Մատծեցե՛ ք ան-

րեւոլ դիտակցու Թիւնն ունենալ մեծու- | Bluis ne hapkenpac bluise with aleրին գոր իր ցեղը կը կատարե Գերմանիոյ առանին, ընկերական ու անահատ. կան կետևըին մէջ. ... կարծես ըլլար Zkn prodkuor, sniftnr lung de ... dhuju whangalepp upuhan lis; hit duope, stet կրցած դիտել ազդային հերոսին եւ ագգային կենդանիին այս վեհաչուք ղենյանդիմանումը՝ առանց խորապես ազդունլու անկե, ևւ առանց հիանալու այն ցեղային ու խորհրդանչանական խորունկ զգացումին վրայ դոր ցոյց աուած է ճալաբանին ակրը, խոնարկ ու աղկա Գերժանացի մը, վիզավի տալով Գերմա. They want fit whemmhuin . dwpgnih . . . -யாய்ய மீடியாமை மீவும்யாகிழ முறியியிருக்கு unchp . . .

De publ of prilmaging fing fingung Նայ այս հէդ հանդարտարարոյ կենդանի... ենթուն, որոնը օգտակարը կը միացը-White ... who fungethis Pough be gunto ճակատարիթ, չարաղէտ արդիւնք պատեթաղմի վիճակին. .. : Ո°վ կբնար, հորոպական մեծ պատերազմին սկիզբը, նաhumbing op whop steaming shutewby. անրեն մեկը պնտի ըլլար խողհրու՝ ըևդին ընաջնվումը Գերմանիոյ մէջ։ Սկսիլ or ballant branch molphon be mindin delճիջացիներ ու Ֆրանսացիներ ջարդելով, մադ միլամարձորեր յունկերու համար հոյերան արվրատ ու արտաշատար, հայն սևնա,ը melegh had subpliefe be oquazum what սունչերու կոտորածին.... Անարդար եւ անակնկալ չրջում աշխարհային իpag, விழ்றவி வுவைக்கியமா

րարեն արտակարեր արտարակար էայ-Լացե՛ն, Գերմանայիններ, լացե՛ր։ Լացեն ձար գարի խողերուն հղերական հարտան վրայւ Նման հերոսներու՝ պաաուոյ դաչարն վրայ, իշնասի գնդուկին հերթեւ, Գերմանիոյ միծութեանակին հերթեւ, Գերմանիոյ միծութեանն ու փրկուննան համար, Անոնա ալ արժաաուոյ մասակներն են գերմանական հայաուոր դաւակներն են գերմանական հայ-

Ave, Kaiser, morituri te salutant (\*)

### **ԽԱԼԻՖԱՅՈՒՔԵԱՆ ԱՊԱԳԱՆ**

LOPS PROVER SOURCEPHICE

Թայմզի վերջին խիշերուն ժեջ, Լօրտ Քրօմրր, բանի մի նչանաւոր յօդուածներով անդլիական կառավարուժեան խորին ուչադրուխիւնը կը հրաւիրէ ԽալիֆայուԹեան ապա-

Նիւքգը ա՛յն քան չահեկան և մեծանուն պետական մարդուն տեսու-Թիւնները այն քան ուչագրաւ և խոսիմաստ են որ՝ կ՛արժ է անոնց ամփոփումը հաղորդել մեր ընքժերցող. ներուն։

արսն փոկոարոնմը նքնաք, ները Ժրնմաստարբը ՀՀ, Հի ընդան փոխորսնմը բ բ ս,վ ան լյանմականրքրնուս թանիփար լյանմանբիր կանրարար օներծիր արսարբասով։ Րօնա լնօգնն րան ին տեսանք ոն՝

կած են խալիֆայունենան իրա կուն պետը, որպեսին է Մարւունքը։ Փոնսնորդը, դրձնա.

Առաջին յափչատկիչը հղած է։ Սուլքան Օելիմ Ա., Քրիստոսի 1517 Թուականին և իր յավորդները այս յափչտակուժիւնը չարունակած են ժինչեւ ժեր օրերը։

Burhymmun Blow de ala mpunp phi of by Papadahah as lampshi del a և է բողութի ձայն բարձրացած չէր Mily le Une fow Vignite Landhup արիրապետութենան ատեն և Բայց 1890 | ժուականեր սկսեալ, գահրեկեց Սուլ-[ժանին բաղաբական հակառակորդ. Thepp aljumit wydart Switte b. hp խայիֆայական հանգանան բր ուրանայ Այս հրապարակագիրներուն mdlibih Sadpununpb bymt Switpund whold Varpula ut, ap twshpt Summanupuland by Thous purport howarmagh happyal wayangungang lot Zudhin builion Rimine primenco, յունի և պարզապես յափչաակիչ date to

Սուլժան Հաժիտ վրդովեցաւ և
իրեն դեժ եղած բրօրականարն ա.
ռաքջն առնելու հաժար Օսմ, Գոժիսեր Ղացի ԱՏժետ Մուլսիժար փաչայի ձեռամբ Եգիպաոսի ժեչ ցրուել
տուաւ Սալեհ ել Ղօխարիի դործին
տրուն Սուլժանը նչանաւոր ժեկ.
հարանին երկասիրուիժենեն իր
համով դու միասիրուիժենեն իր
համով դու նարանիուիժենեն իր
համով դու նարանիուիժենեն իր
համով դու և
հարանին հրկասիրուիժենեն
հարանին

յուներոնը Օսվանցիներուն ձեռւրը կարանառներով, կարելի չէ խալիֆայուներան կրունան այլեւս իուներն և ներ իրաչին իրադանան այլեւս այլեւն այլեւ

Եւ ըստ որում աժենեն չատ Մահժետական ունեցող երկիրը Բրիտա.
հական կայսրութիւնն է՝ Լօրտ Քրօ.
ժըր կը փափաքի որ Արդլիական
կառավարութիւնը այս կենսական
հանդրոյն ժեշ ա՛յնպիսի ու դղութեան
ժը հետևւի որ աժևոզչ Իսլաժական

Պատասիան ելով Լօրա Քրրօմըրին, Լօրտ Քրիու յանուն անգլ կառա. Որարւինան յայտարարնց ին իսալիֆայի ընտրութնան ինդիրը իւլէմանհրուն կը վերաբերի և կտռավարութիւնը ուղղակի այս գործին

Լօրտ Քրօմըր վերջին յօդուածով մը բացատրեց որ ինւթը չատ լաւ կ՛ըմբռնէ Թէ Խալիֆայի ընտրու. Թեւնը իւլէմաներուն կը վերաբերի, րայց Անգլիա աշխատելու է ու ընտուելիք Խալիեան, իբւեւ Մաւգաչէի Փոխանուդ, քաղաքական բացաւմակ անկախութիւն վայելէ, և ԹԷ Անգլիա այս բանիս համար պարտաւոր է աշխատիլ.

իստեր գորաժանը ինուրերեր դե-

(\*) Phhy Anshurugh, Umikh ki Aopunrh umurud k Lharkph krinin nurail bi hraug punihi Pk Aniruah uilbaka azuauini nahaang saind ki hujunuhua uzhurha danih saind k Aniruah zus ap dahaupualari, pung bi
Aohuphh krimuhrniphila uapunnuskih
uhsh dani pr jusuhnibuuta, pr sanis
srudupuaninipuala ki au' duduiuan
pr hirufuahar ilbha upuaninipual dos
qbshqud huusuqrbini:

U, bulp.

գարեին Փոխանորդը, գրօնաւ կան-իմաստասիրական պատճառներով պետք չե բնաւ որ ոչ-մահժեաական երկրե մե ուղղակի քժե անուղղակի կախում ունենալ, ուստի այնպես մբ չարժիլ պետք է որ այս կայունիւնը ո՛ եւ է կերպով ապա. հովուի Մահժետական աշխարհին։ Որջա՞ն ժեծ է Անգլիան իր ա.

Որջան մեծ է Անգլիան իր ա. դատական, պետական և ընկերա. կան-իմաստասիրական սոյն օրինակ բարձր Հայեաց ընհրով։

L. U.

### ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

ԵՐՐԵԱԿ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹԶՈՒՄԸ ԻՏԱԼԻՈՑ ԿՈՂՄԷ

Հնոագիբները մեզի կը ծանուցանեն Թէ Սալանարայի գահլիճը չաբաԹէ մը ի վեր, այսինան իր հրաժարևլէն առաջ, խղած է այն դաչնադիրը որ Իտալիոն կը կապեր Աշտորիոյ եւ Գերմանիոյ

այս է սակայիւ

այս է սակայիւ

այս է սակայիւ

այս եր այն օրն ուր իտալիս մերատարիս մերա,

այս իր դաչնակիցներուն կողջին պա,

այս իր դաչնակիցներուն կողջին պա,

այս է սակայիւ

այս է սակայիս

Եւ երը հիմա Նկատի առևնսը որ Իտալիոյ կողմե պատերազմական գործուղութնան մը անհրաժելա նախարարությելը նրթեակ Զինակցութենեն իր բաժանումը այետք է ըլլայ, անմիջապես կրնանը ըմրանիլ Սալանարայի դահլիճին, խաղաւ ուրին հետ համաձայնու Թևամը անչուշա, առած այս քայլին ահազին նչանակութ Թևնը:

ինչո՞ւ սակայն դազանի պահուհյաւ այս խզաւնը չաբախկ մը ի վեր եւ հիմա կը ծանուցուիւ

Այս մասին կարևլի է մեկ քանի են-

Երրևակ Զինակցուխնան անւողութեւնը հախ 7 տարի էր, յնտոյ տասը տարուան վերածունցաւ եւ ի վերջոյ՝ կանկտուած երկարաձվումով մը տասնը... հինդ տարիի բարձրացաւ

գրուսակ անանագայնը, Հահաւրակաշին դերփասակ անանագային, Հահաւրակաշին դերանան համատետնությարնեն արակաշին դեր հերած գրեց հայորք արարությել պերուր դեր հերաչ դե չրիտասեր, րու եյբ այս ըստգրած հայո դե չրիտասեր րու եյբ այս ըստգրած փայր՝ մաշրամին կանգրեն երմաշրաց էկո հայուսանիր անաակրրեն փանգի չնեհարագաւգն անմանակրեն երմաշրաց էկո

Արգ Ապրիլ 30ին, որչափ կը կարծենը, կը լրանար վերանորովուած դաչնագրին փորձի շրջանը։

անսեր ին մշնու հիշրն իսնորունար էն հուրիար դէի հանգ հայատետնա։ Ֆիշրն հուրիար դէի հանգ հայատետնա։ Ֆիշրն հուրիար դէի հանգ հայատետիա։ Ֆիշրն հուրիար դէի հանգ հայատետիար

արը լհարտանուր աստրեւ հրա ահուագ ինտշուրներ, փոնգի չեմահերան նրբք, օմասւրքով ժաշրաժեսվ իատհանությար դն դիչրւ ժան թատքիտ կոչաքս լինւնքեն ի՛րդանրբ՝ թւ տանմ 1ումմաշրաժեր հինա խմուդի դն՝ աշրաքո Հաա մմանի ատնհրեսերիշը դն կայ

իրառունջին:

իրառունջին:

հատի որ Իտալիան այսպես միջոց իրառուն իր պատանց պատեսան հայարարարար կատական այսպես անունին արանան արորան արորան արորան արորան արորան արորան արորան արորան արորան արուն արորան արորա

### *ՈՒՐՄԻԱՆ* ՄԱՐԴԿԱՑԻՆ ՄՊԱՆԴԱՆՈՑ

Իրևոր հարստու խնամեր յայտնի Գիւլաֆչան ևւ Չահաթքուշան հայ-ասորի դիւղհրում որոնք աշհրակ դարձան տևդի ունհցած գաղանու Թիւններն անպատմելի են ։

Գեօյիների գիւղը և հետրկվեց արմրանց մատնեցին գիւղացիք, սկղբում կարննով որ յարձակող աիւրդերը դիչնոր ևն, դիմադրունիւն ցոյց տուին ևս իրուննան ,

հանուրդրենն արանուն դակամարնեն ւ հանուս անրերիրար բետարմանի հանուսն եզիչի հօրատ հրար երանուն հանուսն եզիչի հօրատ հրար բունեն և հանուսն արտարրունիւր և բունենի և հանուսն արտարրունիւր և հանուսն արտարրունիան անգարը գ հանուսն արանուն դականարին և հանուսնան արանուն արգարին և հանուսնան արանուն դականարին և

եր իր աստանի սրածունիւնից ու առարասունիւնից դերծ չը հևաց նաևւ Ուրքի դաղագութը և հային ապաստանված ներ կանձլին ֆրանսիացիների միսիայան անդահների՝ գահանանի և կոյսերի ամերսան ընև բին, ֆիւրանըն ու ասկերները դուրս գաչերին 60 — ըստ տմանց 40 — հողի հայ և աստրի ֆրիստոնեանիր ևւ կաշիսորն ըստրձրացրին,

այր Թչուտաացած հրկրում։

ասիրայ այլ աժմաշիրւջրը, որ կար այլ աժմաշիրությանը կար ար ապիտում բարեր իւ արերայուն կարակար կարակար արանատակարի գորավար անարրերում, ան կարակար արանակար արանա

Արդարեւ՝ դիշանագիտական մարմինը ժողով ունեցաւ տուսաց հիւպաաոսարանում, եւ դիմում եղաւ իւրաբանչիւրի կողմից Թէհրան դեսպաննեըին, որ վերկիններս կարենան ազդել
ապլ Թիւրբ պետու Թեան վրա, չր Կրկնվելու կոսորածների եւ առարառուԹեան աչխարհաւեր գործը անմեղ ջրիսառնեայ ազդաբնակու Թեան վերարերուԹեանը ւ

Առաջն, փոխանորդ Կարապետ աչյ. Մանուկեան առաջնորդարանի կողմից Շահին ուղարկեց հետեւեալ հեռադիրը.

ատիների չէզու լինելը ամեն կողմից ատիների չէզու լինելը ամեն կողմից ապետութեան կողմից արարութեան կողմից արարութեան չեղու լինելը ամեն կողմից արարութեան չերու չարար և արարարութեւն ան ձերդ անութերներ այս մասին անոքինական մեծութերնից այս մասին անոքիներ արարութեւն անորեներ արարութերն անորեներ որ այսուհետև նաև դեպարիներ չերուներ չերուներ արարութերներ և արարութերներ արարութերներ

Մեղ հասած անդեկու Թիւններին նայած , Շահի կառավարու Թիւնը ձեռնարկել է իր հպատակների պաչապանու Թեսն դործին լ

h phamp arrapament ganalapph

զգալի նու աղու մը, պարսից կառավարու...
Թիւնը փոքրացնում է ֆինսնաի պաչ...
տոնհաների քանակը , ևւ հեռու չէ , որ
Պէլժիացիները փոքր առ փոքր քաչվեն
գործերից, եւ, ըստ առաջնոյն, ֆինանսի
վարչու Թիւնը անցնի պարսիկների ձեռքը։
(Մշակ)

### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ԺԸՆԷՎԻ ՄԷՋ

P EQUUS

4044UUP LUB PUPUSUAUEEBPAPE

ժընեվեն կը գրեն մեզ.— Ապրիլ 26 ին հոս տեղի ունեցաւ գեղեցիկ եւ յաԼող նուազահանդես մը, կազմակերպու...
թեամբ Տեր եւ Տիկին Շերիտճեաններու։ Տիկին Շերիտճեաններու
սուցչուհի է տեղւոյս երաժշտանեցին մեջ, իսկ իր ամուսինը, Տօրի, Ձ. Շերիտճեան, պարիթոնի մշակուած ձայնին կը միացնե կատարեալ արու նստագետի խառնուածը մը։

գրելի ամենափայլուն գասակարվը
ժամադրութիւն տուած էր այս հայկա կան նուագահանդէսին, ուր դեղարունստական հաճելի ժամանցը մը՝ եւ օդտա ծունակութիւնը պիտի վայնլեր

Տիկին Շէրիանհան, որ սքանչելի կերպով հուագեց Պախի ծանօք Բրելիւտը եւ Մուսսօրկսքիի ռուսական մէկ երգը, ընկերացաւ հաեւ Մ. Պրանաիաի, որ ԹաւՂու Թակի վրայ վերծանեց ԳեԹովենի Սօնաքը (օր. 69.):

Տիկին Շէրիանհան որ քանիցո ներկաներուն ծավահարությիւնները խլած էր, ստացաւ ծաղկալից կողով մը։

Տորի . Շերիանևան իր բամը ձայ-Նով երգեց Մողարի Տոն Ժուանեն կտոր մը, Եղիազարևանի հայկական օրբերգը, Կոմիտաս վարդապետի գեղջուկ երգերեն մեկ չանի լաւադոյնները, ինչպես նաև. Շիւմանի ևւ Պրանմսի ռոմանսները,

Մասնաւորարար հայկական հղահակները խորունկ տպաւորուԹիւն գործեցին ներկաներուն վրալ, այնքան հոյ եւ հաճելի էին անոնու

Տիկին Թանիանօգ իր մասնակցու.
Ոստն բաժինը բևրաւ, ևրգևլով Գախի Օրանօրիսէն եւ Սեղար Ֆրանքեն կառը. Ներ:

Տէր և Տիկին Շէրիանհան, միկ-Նումի պանուն, ներկաներուն ջերմադին չնորնաւորութիւնները ստացան։

Երաժչտանոցի սրահը, ուր տեղի ունեցաւ նուադահանդեսը, այն քան լեցուն եր որ չատեր տեղ չի գտնելով ստիպունցան ետ դառնալ,

Նուագահանդեսին դուտ հասոյինը ևդաւ 2055 ֆրան,ը,որուն 6.0 գիւը նուէր։ Ցայանի հայամէր Լէօրօլտ Ֆավը, որ ներկայ էր, ինչպես աժէն հայանըպաստ ձեռնարկի, 300 գր.ի նուկը ժ՚ալ հոս ըրաւ չ

Հասոյնը ղրկունցաւ Վոնմ. գօղոս Նուպար փաչայի, իրնպատակին գործած... ունլու համար:

### LOPS PROUTER OF LUBBRE

վաչտպանելու առաջինները, արն Անգլիացի պաշտպանելու առաջիններ այն Անգլիացի անտական մարդերին ու մաայնութիններ կան մուրայ թե՛ Մեծն Բրիտանիոյ դարեկամ ցեղերը, եւ Թե անոնչ գորս ազետութիւնը կան մութե անոնչ գորս ազետութիւնը կանացներ արևանութեն ու Ու այս պատեսանին միջոցին՝ առիթը չի փախցներ

«Թայմգոի ուղղուած համակի մը մեն, Լօրտ Բրօմեր կը խնդրե անդլիական կառավարու Թենեն որ կասկածան քով եւ խստու Թեամբ չի վարուի այն օսմանեան հայտակիր են Դաչնակիցներուն նւ բոլորումակիր են Դաչնակիցներուն ևւ բոլորուսնց Դաւսոնց Դարուն իր բերմանակիցներուն ու աւսոնց Դերմանանի «բարեկաններուն»։

Մասնաշորապես, կ'ըսէ. Լօրտ Քրոմէր, օսմանցի Հայերը, Սուրիացիները, Հրէաները բոլորովին չահուած են Ֆրրանջօշանդիական դատին, եւ անոնց պէմ առնուած ամէն Հնչողական կամ աննրապատ միջոց Թէ՛ անարդար պիտի ըլ-

հաղահան որորք ասույւ հայորհարդում շերարոր են հահուրը շերև» Ռո ամասարու է սև շավդայրնի ոսորհրարորարություն շերարիր ասքրւքը՝ ոսոր-(,) «Ամնս,իս՝ հրարիր ասքրւքը՝ ոսոր-

# ULLAUGH CABUPLU

U. Unugunry Lugry zwewf kyklyng Գահիրէեն հոսհասաւ եւ կիրակի առաւստ նախադահեց եկեղեցական արարողու-Phwug:

turthe bush Sphung Bundbur խումբը մօտերս սինեմայի ներկայացում մը պիտի կաղմակերպէ քաղաքիս Թատրոններեն՝ Թեաթրը Մոտերնի մեջ։ Ինչպես կը լսենք, մինչեւ հիմա 400 կըառրե աւևլի ձերմակեղէներ պատրաստուած են, որոնը առաջին առներ կովկաս պիտիտի ղրկուին՝ Հայաստանի մեջ կոուող հայ կամաւոր դունդերու վիրաւորեալներուն բաժնունլու համար:

hudf Twpilludwpquhate Uhnedphi հանդեսը տեղի ունեցաւ երէկ , փայլուն յացողու Թեամը, կը հախագահեր Մ. Ա. ուսջնորդը։ Ընտրեալ բազմու Թիւն մը din Dugue to be hephuja Bleude puguilkelt Salinkap: ..

## Ընդն. Հանգանակութիւն

h lingurus

ԱԶԳԱՑԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԻՆ

P. 8በኮ8ሁ4 ዓሁረኮቦኒኮ 64,350 Palumg plum burushichk Turfhkka Shapp 6 . Poplatina 500 Գ. Թարագետն 200 9. Musimme pleuse 100 Lingutpilum ban. 50 9. Vallnedhad Zkinzwükü 50 Shape X (U. dawamelang) 8ակոր Պօգիկեան, Ղ. Միհը, Ո. Սարըևան՝ (Ա. մասնավճար... Telep) 20 whatty Մալտիկ (Ա. մասնավճար) Upp-turleka Stupp 2 Lpaing Unambur (Suph4) 2,400 Գր . Սարաֆեան 180 0ր. Սարաֆեան 120 Thomp Unahabbut 120 Գր. Եպերջեան Պետրոս Սարագեան, Նիկողոս Նագիկետն, Սանգան Ձերտելtinte, Upspur Jughan's maple. կան 60 ականեր

Unikqka' 200 Shapp Just Byppushar - .50 Ստ . Մելիքեան Uhrndet Brzmy 20

Uhnulpha"

Stupp NSh (b. 9. P.) .200 ASL (8. 7.) » (9. U.) 50 » (4. 2.) 100 Costi Apostolidis Alli (4, 4, 1.), Appan but-

250

30

25

200

400

41,93.7

պատատերան, Costi Roussas, N. Vassilopoulos, D. Mestzis 50uկանեն U.pd . Joshujhuh

N, Totzilis. G. Vlahlis

N. Stépanides ASH (6. P.) n (b. U.)

Yanni Yousseph

fon-Unesmaka'

Տեարը Լուսաւոր Խաչատուրեան Տիկ . Ֆրանը Լ . Pudhkka

Տևարը Գալուսա Անդրանևան Նրան Մել բոնսեան Vypopy Stp Bollswithhis Բարթեող Պարտամեան Սարդիս Յովսէփեան

սավերան Հարարի (Հապելիստան) Հայ դաղութեն՝ ձևոտմբ Տիտր Նիկողոս դալպալեանի

Puchap .... 76,208.7

### ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ quilbrish Unugunrnurulph

Ազգ. Առաջնորգարանս պետք ունի Curs. Suoptup de, anp. apubus pug hmbut, duff ur front smithte for ֆրանսերէն, եւ խոսիլ արարերէն. որ печини вшардитеррей ве фирошани թիւն օրենագիտական, հայուական, հո. ղային, կալուածական եւ առեւաբական գործերու, հանդերձ վարչական կարողութեամբ եւ տեղական պայմաններու երմ. mac foliant p 1

Philimone of higher blephus mouns վերջին օրը պէտք է դիժեն մեզ, ապա-Sadwaphay Ladalad, Swappakind Last ուսութը իրըուսաներություն ոլություրություն արմեր une ft hewalen .

> Առաջնորդ Հայոց Եգիպաոսի Anrand buyu.

## ՏԵՂԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Uhrlykeewikelitt

495

Sopp. U. 8. 2peppe phoni

L. R. Unzypuchle dombon Ughaսանդրիա գալուն առԹիւ, ՍուլԹանական Պահակաղօրթը առաջուց հոս հասած ևւ Ath amp Can to they be after dans ել Մամուրայի պալատը տեղաւորուած th «Ահրամ» թերթը կը հաղորդե թե և. Բաձրու Թիւնը ամբան եղանակը պիտի անցնե փոխն ի փոխ այդ երկու պալատ. Whome's ofty, be ny lot afollowin fun te Թինի պալատը։

Prhowdingul abrimanight Upp 4 Մաթ Մահոն ուրրախ զիլեր մասնաւոր կառախումբով Ասիութ մեկնեցաւ ուր ժամաներ յաջորդ առաու ժամը 6ին։

Երկու ժամ կառախումբին մէջ մեալէ թան, այնելին հասողանքուսուրն ուն երդունուհցաւ դինուորական պատիւներով։ Այստեղ ընդունեց իւլեմաները, բարձ-ւ ելիները ։

Blum այցելեց դպրոցները և հիւանդանոցները։

450 opt dupy Unpachte Shifthgue ghup Chupt.

թաքսախոյոններ. - Վերջերս ջա-

ղաբիս մեջ հազար վեցհարիւր բիլօ հա... չիչ երևւան հանուած ըլլալուն հետև. շանքով՝ բանի մը Եւրոպացիներ, որոնք win dulight aft ama werther thereth umague's Ablybliger. Bapagenettes Rump. կանու Թևան կողմե հիւպատոսարաննև, pres star swilmangune filmulu apazacus պայմանաժամի մը մէջ։ ԵԹԷ չնադան. գին այս հրամանին, մաքսակայսները անդական դամարանին պիտի յանձնուին եւ իրենց պատիժը լրացնելէ հայ երկրէն պիտի արտաքսուին ւ

Տեղական դաքարանը երեր տարուտը ատգարակին աշխատաւնբար մատապարտեց Ապաէլ Բիգայի անուն մէկը սն մարակով ջարնառնը զինաշանաց բև ունիչ ահան դն։

Դատարանը նոյնպէս երկու տարուան տաժանակիր աշխատութեան դաատապարտեց Մուրսի Պատաուին՝ գողու-**Ֆետր պատճառով։** 

ԱՐԵՒ Եգիպոսի միակ ճայաթեւթն t nr orp orhu hp bruswruht 208-ԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ կեանքն ու գուծը։

# ZERUAPULINHER

## Untiriuntiali dalpankli

Բարիդ, 15 Մայիս. - Երեկոյեան գեկույց մբ կրծանուցանել որ իշնաժին ջախջախնցինը Իփրի հիւսիսակողմը և։ րազմանիւ խրամատներ գրաւեցին ը Հեն Սասի առջեւ, ինչպես նաեւ ՍԹինդրեթի մէկ մասը : Գրաւեցինը 3 միթ րայէօզ, 50ի գինուսը դերի բոնեցինը։ Պատերազմը կը չարուճակուի Արասի հիւսիսակողմը եւ մենք ին չարունակենք յաnagukung 1 ...

### Գաբաննիի գրաւումը

Puppy, 15. - Under Thewip 4p հաղորդէ Քարանսիի գրաւման պայաս. Նական նկարագրու Թիւնը, որ Արխուաի ւներ բանակներուն ամենափայլուն յա-Inque Phe Whipt's ofto bome be dbp blenքը թողուց երկու հազար գերի, բազմա. թիւ ռազմանիւթերով ։

Քարանսի մեր գիծերուն մէջտեզը անտած վատարգաւոր անկիւն մ' էր ևւ Գևը\_ մանացիներէն ահարկուօրէն պաշտպան... ուած էր ։ Ծրամատներու չորս դիծ կը պաշտպաներն գրողը որուն ամեն մեկ փողոցը եւ ամեն մեկ տունը նոյնպես - ավ այած էին մառան մառան սարի իկեայ անդրերով գարտեղները թնդանօβներու ամէն տեսակը կը պարունակէին եւ դազմանիւ միթրայիօղներ պահակա. խումբին պաչապանունիւնը կ'ապանովերե, որուն երամանատարն էր զօրավար մը, եւ բաղկացած էր հետեւա\_ կաղօրքի չորս գումարտակներէ ևւ ամ. րաչէն պօրաց վեց ջոկատներէ։ Յարձակ ման ելաեր արուեցաւ Մայիս հին, սոս, կալի թեթանօթաձգութեն մր յեսոյ, որ թշնամին ոգողեց 20 հազար ռումրե. րով է կախոր շարունակունցաւ անընդեստ 4 op step afineapulepach dhe purguapծու Թևամբը : Երրորդ օրուան երեկոյին, Մլնամիին այն այժերը որոնք դիւդին հարաւային կողմը եւ կեմբոմեր կը պաչա. պաներն, ամրողջու թեամբ անձնատուր եղան հագարե աւելի գինուոր, սպաներով եւ դնդապետով մը , թեւերնին րարձ. րացուցած եւ Թաչկինակնին երերցնելով Ծուղահուտ «նրիբև» ին տեսույեր՝ դրևիր։ներուն հեգնական աչքերուն տակ։

Շատեր իրենց տպաւորու նեւնը կը յայտներն ձեր լարձակման մասին . ևրկու բառի մէջ կ'ամփոփուի ատիկա, գրեն դետոնն ակրծության հուտեարարակաչ» կերպով ճիչդ էր եւ ձեր հետևւակները այն քան չուտով հասան, որ կարող չէինք գիմանալա Այս պատիւր փառքով կը պսակէ մեր գինուորները, որոնը չեն ուս րորվ գոտամեմա էլժավը դվորաը րազմանիւ հոտը։

Վերջապես 12 Մայիսին,վերջին յար\_ dwheel de dle why he handarit app. բերուն ամբողջունեանը, հակառակ Գևթ.. մանացիներու յուսանատ ջան ընթուն, ո. ծակակ զգումն դմե աժերկագնու դի գ, արո իրենց իսկ չրջուն հիշանդանոցները, սպաննելով այսպես իրենց վիրաւորհալ. *եևրը* :

Կրանանը այլևւս հայունլ մեր աւ արր, ԹագանօԹներ, խորաընկեցներ, հը.. արականար, դեկակարդ, դևոածայար կարագայ ծիջներ եւ այցելել ինչ որ Քարանսի abrab the futureth per but uh milhen աշրնադրրևա։ կահա դ, է։ . 2 .

- Լա Պասսեր հիւսիսակողմը Անգլիական բանակները գրաւեցին այս գիչեր բաղմախիւ գերմանական խրամատներ և ԼժուկԹի հարաւ և արեւել. գառիվայրներուն վրայ ձեռ թի ռումբերով մղուած կատայի կռիւ մը դիւրացուց ժել յառա). արացումը ։

Utoffe Ota Lumoft dtf ghe. դին հիշտիսային մասին գրաւումը ավբողջացուցին ը -

Polld-m. Incash Speakamphedinbut hands Jacu in Battork the դայտին մեծ 50 գերի բունեցին ը пըսրը վեջ սպայ մը կար։

## Supmulity the

U.Pth.p. 16 .- Parpelpart Supam. նելի մեջ ունեցած կօրուսաները կը հաչուուին 55 հազար մարդ որոնցմե 40 Sugar offipmenphals

Luhani, 13. - «Style Ponte. .թբլ»ի Տարտանելի ԹղԹակիցը կը Տեռագրե Թե այս վերջին օրերս Դայնակից մարտանաւերը բուռն կերպով կր ումբակոծեին ասիական եցերքը ։ Թարանօ ժա հունեան ուղquelt hate hadrohnedp up juints 1 6 1 By wall the chephpp фарилия են Անտառախիտ բարձրութեանց and march neutring haher frage նակիցներուն Համար յավողունեամբ կը չարունակուի։

Ungkul supuld on Supunibu. ւերը սասակօրեն ուվրակոծեցին Քի. րինիայի հաեւ Թուրքերու գիրքերը։

Նեցուցին ներքին ավրուխիւններուն ումբակոծումը նոյնպես կր չարունակուի ։

Երկուչարնի օր Դայնակից բարակրբևուր ժին նրև հետևատեր րարւութած էին « «Բուին Էլիդապելժ» անգլ. արեխնախը անրեղ հատ կր adaulasto Languld silito le buque. րախ բերդերը, սջանչելի ճյդու-[ tude of h dbd me better 4-0p-

Նազարայի ամրուխեանց չատ downbon ննկած արաքը մր ագեղ mulbase of many papers. Page կ' երեւայ [4 է Նեղուցին արեւմտեան hady this plat Jan deliment pp.

### Bununhnhunzpheli. ቀጠየውበՒԿԱԼԻ ሆኑያ

Vamplus 16 .- Lapante 4p steռագրեն Թե, Փորթուկալի մէջ ապստամ... րական չարժումնը ծաղած ըլլալով, ճաւաաորմիզը քաղաքը ոմրակոծնը ևւ կարև. ւոր վնասներ պատճառեց։ Վասկօ կամա իաժանաւին հրամանատարը սպանմուտծ է։ Լիզագանի պահակագորքը չարժումին չմասնակցեցում Հ.

Մատրիա 15, -- Ծանր դէպքեր տե. ղի կ'ունենան Բորթուկալի Լիզպոն, Pappo be Քոիմարա ըաղաջներուն մէջ Համայնավարու Թիւն (դօմիւն) յայտարարունցաւ Լիղպոնի մեջ։

## hinughny inugliumn ԵՐՐԵԱԿ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՏՌՈՒԱԾ

Land, 15 .- Quajungating jungations թիւն մը երևւան եկաւ որուն համաձայն Իտալիա չարաթե մը ի վեր Երրևակ Զինակցու թիւնր լբած է։

Land, 15 .- Alepopte Stenunpphiliper. համաձայն 9. Ճիօլիթ թիի մերենայու... Phenish ou on wang plepud bu him. իարարական տագնապը ևւ հրկիրը տակնուվրայու թևան մատնած։ Զինակցութեան պատառումը՝ Իտալիոյ կողմէն բայլ մըն է գէպի մասնակցունիւն պա-

Land, 15 .- Suntanup gurp n he \$ լուծման չյանգեցաւ: Ինպաստ միջամըտութեան ցոյցերը կը չարունակուին։

գալաօնական ղեկոյց մը կը ծանու... նուցանի Թէ Թադաւորը խորհրդակցու-Թեան հրաշիրած է Մառըօրան, Քար. թանոն եւ Սալանարան։

Land, 15 .- 4wpbenp zpywpbpwywնով մր որ երեւցաւ այսօր, Մ. Սալանա\_ րա հրահանգներ տուաւ Նահանդապետ... ար վ՝ ըմոմա իրլվղարանձմալ, մորդեմ հանցել հարկին գինուորական իշխանու թիւններուն փոխանցիլ հանրային պալագրալ արաց արդար հարդ որ ակայար

ղաղու Թևան պահպանման հոգը։ Մ. Մա. լանարա վճուսպես որոչած է կարգ կաական արակարական հեւ օտարականները յար. qte mmi:

Land, 16. - Popular Swy 4 pot no Սալանարաի հակարարութիւնը ամփոփոխ կերպով պիտի ներկայանայ Երևսի. อักกุลปุก เ

Բարիզ, 16. — Գերմանիոյ մեջ օրուան կարծի քր Իտալիոյ տագնա uple divolite wife to no haid the poարիսյ դեժ պատերացժ պիտի յայownwanch h hu'd frague puth's au տերադմ պիտի ծագի « Գերմանացի ը հրապարակաւ կը պարզեն իրենց ա. untrucke help bumphay offer f.

### Միացեալ Նահանգք եւ Գեւմանիա

bhe-bopp, 14. - Thughan Van. Swinguy hards Abodathan apparent ծանուցագիրը ընդ հանուր հաւանութեան կ'արժանանայւ Ծանուցագիրը կը յայտնե Թե Աժերիկա հաստնատ կերպով բայց առանց կանկակալ quannantel but h'paymat flepilusufficient warming graph

Գերմանիայեն կախում ունի խաղաղութիննը կան պատերաղմը .

### Գոսթանթեն թացաւուր

Bnc հական Հիւպասոսարանը հեռագիր մը տատրած է որուն համաձայն թագաւորին ջևըմը կես օրեն վերջ ոտոակարալով՝ 39 տոաիջարի բարձրա-

### ՊՈԼԻՍԸ ԻՆԶՊԷ՞Ս ՊԻՏԻ ՊԱՇՏՊԱՇՈՒԻ

Statungus 5 Vanjen. - Praces թերը, որ կասկած չունին այլեւս Superintely 1 450 Trustimbleg theprist կողմե երկարօրեն պատրաստուած յարձակման յաքողունժեանը։ մասին, Էնվեր փաչայի պնդումներուն վրայ Պոլսոյ պաշտպանուն եան յատակա. գիծը պատրաստած են։ Մայրաջա. ղարը դագոնաներու շրջանակներու բաժնուած է, որոնը հեռաձայնով promper djagad bis 25000 4min. மாம் நி மோயர்கள் மிமிம் விர չրիանակներուն մեի Իլանաց կղզի. Elepante le Pajons joup quibacut բոլոր խնդանօխները՝ Վոսփորը, Տարտանելը և Իզժիրը ամրացնելու Համար վերցուած ըլլալով, որոշուած է որ մայրադաղարին պաչտ. պանութիւնը հրացանով և պօմպա And bilmit dulant qualaturbet alle տի մասնակցի այս պաչապանուի հան գործին։ Այս հպատակաւ 1854 45 տարեկան աժէն մարդ պէնջի տակ պիտի կոչուի, անժիկապես որ Դայ-Sulpyblip Anjung welfer betreuter

Jajung dagadarpahi byup pphuտոնեայներէ և հրեայներէ բայկա. ցած րլյալով, երիտասարդ խուր. քերուն պայապանունեան այս ծրա. գիրը խարուսիկ է, ինչպես իրենց բոլոր ծրագիրները որ ասկե առաջ փորձեցին, իրօր ալ ոչ-իսլամեերը անգաժ մը որ դինուին, վերջին Հարուածը իրեն,ը պիտի տան դի<sub>∞</sub> րենք գնչողնրրուն, երջանիկ գգա. լով ին քրին ենին որ այսու աջակցած պիտը ըլլան, իրենց կարողուխեանը չափով, ազատարար պետունեանց ան քերուն։

P. Post p min de nghi & hot uphub & Out. Juipport kate of gatenius Դայնակից և Թյնաժի պետութեանց բոլոր Տպատակներուն վիճակագրու... թեանր։

ԽՆԱՑՈՂԱԿԱՆ Sujuruß

U. SUUUSBUE

Imp. Economique - Alex.

## SORR ZULLULIU U.P.P. T. BULL

LAUBBULL USUU VURABA

TUPU 9582 51 TUZSFST PULU95 4.UUUNUSUS FFFUUS

Հիւանդներ կ՝ընդունի առա. ւստեան ժամը 8էն մինչև իրիկուան ժամը 7ը։

ետր ղն երբիսու հիսարբեն ին դահեր ար քին եր դետո հար սոկիք, ճասւշուբ իագ Ողբեր հար վենքիր ժիշա ըստ սենչ աբհար վենքիր ժիշա ըստ սենչ աբհար վենքիր ժիշա ըստ են չիր դետո հար ար արարարի իաղ երզեր դետո հար դրերուս

Բոլոր գործերը մաջուր եւ ազճի մասը կը կատարուին։

Մարդ կետն թին մեջ անդամ մը ծախսելով կ'ազատի ակումներու անտանելի ցաւերեն եւ Հանդիստ կ'ապրի։

Գիները խիստ չափաւոր են։ Մասնաւոր ակուայի դեղեր ալ կը դրըունն։

# ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ եւ Եգիպտական սիկարեթներու

## 

ՁԱԿԱՁԻԿ-ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Համբաւաւու են իւ Ապունիկմա (Ասող) Ծխախոռները եւ Սիկաբեթները

## ցուսթեր հենումութ Հ

PUPPELL OF AUSURUSAN OF APARTHE

Աղեքսանդրիա, հիջի ՄոթՈՒԱԼԼի փողոց թիւ 40 (Աթթարինի մղկիթին դեմը) Թելեժօն թիւ 38-45

Այս վաճառատունը կը հայթայթե Աղևքսանդրիոյ եւ Ռամլեի մէջ ՄԱՆԹԱ. ՇԷՖԻ հարազատ ռուսական եւ ամերիկ հան բեթրօլը, խիստ չափաւսր դիներով։ Ապրանքները օրը օրին կը յանձ. հուին ամենայն կանոնաւորութեամը։ ԴեՄԵՑԷՔ ԵՒ ԳՈՀ ՊԻՏԻ ՄՆԱՔ։

# (National Bank of Egypt)

Դրամագլուխ Անգլ. Ոսկի 3,000,000 Պահեսsի գումաr » » 1,300,000

Կեղթոնաsերի՝ ԳԱՀԻՐԷ — Մասնանիւղ՝ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Գուծակալութիւննեւ՝ Ասիութ, Ասուան, Պեննա, Պենի-Սուեմ, Շէպին-էլ Գոմ, Տամաննոււ, Մինիէ, Բօռ-Սաիչ, Սուաքիմ, Սօնակ, Թանթա, Ձակազիկ, Մուսքի (Գաիիբէ), Լուքսօւ, Բօռ-Սուչան ու Լոնչոն

իր կատարե դրամատանց յատուկ բոլոր գործառնութերենները

# Banco di Roma

Հաստահեալ 1880ին

ிறவரினரு Inche, 200,000,000 குறவம் த வரோழியவு பா புகியும்யு

CTTZ- 467PATUSETE - ZANU

կեղբոնավայրք. — Բարիզ, Ճէնովա, Նարօլի, Թուրինօ, Ֆիօրէնցա, Աղեքսանդրիա, Կ. Պօլիս, Պարչէլոն, Դահիրէ, Մալթա, Ափրիկեան Տրիպոլիս

Ալպա Ալպանս Լացիալէ Արէցցս Ավեցցանս Գրաչչիանս Գրաչչիանս Գանէլ Գանէլ Գանէ Նուսվս Գորնէ Խարքուինս Տէրնա ՄԱՄՆԱՅ/
Ֆարա Սապ
Ֆէրմօ
Ֆօսանօ
Ֆրասքաքի
Ֆրօսինօնէ
Լուքքա
Մ օնալանշ
Օրպէիէր
Օրպեիշի
Բայէսթրինա

Բիներօլօ Սիէնա Սուպիարօ Թարրակօնէ Թիվօլը Թօրրէ Անունձիաքա Վելլեքրի Վիարէննիս Վիմերար

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ կ՝ գրաղի ամէն տեսակ սեղանաւ որական գործողութիւններով, այսինքն արժեթրղթերու վրայ ավանս, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի կարեւոր քաղաքներուն իրայ փոխգիր, չէք եւ «լէթրը տր քրէտի», հեռագրաւ վճարմունք, Եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ պարտամուրհակներու գանձում, Կտրօններու եւ վիձակահանութննէ չահուած պարզեւներու զանձում, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի մէջ պօրսայի հրամաններու գործադրոնթիւն, Արժեթղթերու պահպատութիւն, Ապրանքներու պահպանում եւ ավանսի գործողութիւն :

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ կ՝ ընդունի զրամական աւանդներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժամավ վճարելի։ ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ օտարականներու համար յատուկ մասնաճիւղ մի բացած է Մօնքէքաքինօխ համիաւաւոր ջերմուկները, ուր ամեն տեսակ սեղանաւորական դիւրուքիւններ կ՝ընծայուին յանախորդ-

**Խ**ՆԱՑՈՂԱԿԱՆ ՄՆՏՈՒԿ

Մաստանիւղ Աղեքսանդրիոյ - 9 Ֆրանք փողոց

THE LEUSUPULANAPHY

# Prevuent Augustan

4168

T. DUSALE BAPAR .

Աժեն Հայու համար կենսական և աժմեական ինգրոյն մասին յոյժ չահեկան տեսունիւն մր։

ՓԵՏՈՒՆ ԲՈԼՈՐ ԳՐԱՎԱՅԱՌՆԵՐՈՒՆ ՔՈՎ։ Գին 5 դրշ ողջ

## LUGALU UNGALUU AMAMESE - RASHESE

Րիւ Սէսոսթրիս, 1 (Ցունաց Ավերոֆ աղջկանց վարժարանին հաեւ)